

简报

第 11 期 2019 年 9 月 6 日

中国发展高层论坛专题研讨会 “贸易、开放与共享繁荣”

分组会（II）会场一：架设人文交流的桥梁

2019 年中国发展高层论坛专题研讨会于 9 月 6-7 日在北京钓鱼台国宾馆举行。本次专题研讨会以“贸易、开放与共享繁荣”为主题，围绕加速开放的中国、中美关系再定位、英国脱欧与欧盟前景、中国经济的韧性与高质量发展、全球创新合作、减税降费的进展与成效、数字经济下的机遇与挑战等一系列重大议题进行探讨。

本节讨论的题目是“架设人文交流的桥梁”，由北京大学社会科学部副部长、北京大学中美人文交流研究基地执行副主任王栋主持。与会嘉宾分别为清华大学苏世民书院院长薛澜、两届奥斯卡奖得主柯文思、福特基金会中国首席代表高倩倩、芝加哥大学教授杨大利、亚洲协会中美关系中心主任夏伟、VIPKID 创始人兼首席执行官米雯娟。

薛澜表示，40 年中美关系最大的遗憾就是信任差距。虽然经贸关系有各种各样交流互访，但真正人文意义上双方深入的、互相的、全面的认识还远远不够。

他认为，文化交流的表层是互访，不管是中国到海外旅游，还是海外到中国旅游，目前规模已经相当大；中间一层是对话，各种交流机制、各

种会议也特别多，大家就一些关心的问题表达自己的观点，但真正深入的讨论不足；更深层次的心灵对话远远不够，这种机制目前也不够健全。他认为，我们有这么大的信任差距，应该从上述三个层面反思，尤其是第三个层面。我们现在的交流和各种机制，第一是浅层次的多，深入的不够；第二是精英多，大众的不够；第三是短期的多，长期的不够。

他指出，中美在人文交流方面还有很多误解，他建议我们可以做一个调查，比如让中国人民想出十个他们不理解的对美国的问题，让美国人民想出十个他们不理解的对中国的问题，然后就从这里开始建立对话。讨论中会有很多不同的意见，但通过这种对话，我们能够有更深入的交流，最终就能够产生更好的关系。

柯文思表示，在过去的半年，不管你在世界的什么地方，你都觉得了解美国，因为美国宣传做得非常出色，好莱坞、电视、美剧、美国的电影、美国的音乐，还有积极的文化、自由的媒体，美国人知道怎样去讲故事，因此在向全世界宣传他们主张的时候非常有优势。而中国没有做好，中国不知道怎么样去讲故事，所以我觉得现在中国应该迎头赶上。

柯文思希望在自己的电影中给大家展示中国，让世界意识到中国人只是跟他们有着同样的追求，中国梦也跟美国梦有着很多的相似点。所有人可能都是追求安全的环境、一份好的工作、每日的三餐，更好的未来，以及为自己的下一代创造一个更好的未来。

他认为，讲好中国故事，中国并不需要大肆宣传自己，只要把平凡的故事讲出来给世界听，以某一种特殊的形式讲出来，要有信心。只要讲出中国的故事，就可以让人们了解中国人经历了什么、取得了什么，世界就会为中国感到非常震惊和激动。所以如果中国的电影人理解到了这一点，故事就在我们身边、就在我们的眼前，就在我们生活的点点滴滴，我们就能够让世界更了解中国。

高倩倩表示，非政府组织和人文交流在 20 世纪六七十年代中美关系正常化中发挥着非常重要的作用。眼下虽然不跟历史完全相同，但也有很多相似性。目前中美关系正在发生变化，这种变化给我们互相理解和信任

带来一定的挑战。因此，我们需要寻找在未来共生、共存、平等的框架，非政府组织、民间组织、基金会等民间的平台应该重新发挥在六七十年代曾经发挥过的重要作用，推动政府进一步地接触，推动两国之间建立了解和互信。她认为，人文交流方面比 40 年前取得了巨大进步，现在并不是失败，我们只是往后退了几步，我们必须看到我们取得的成就。

杨大利表示，我们需要采取更多的行动来改善国际关系现状，这迫切需要信任。信任的建立障碍重重，国家安全阻碍企业开展业务，也阻挠我们建立信任。另一方面，数字化时代有更多的资源、知识，有很多的通讯工具，比如微信，但交流变得越来越困难，造成一些隔阂。这种交流障碍确实使一些实体获益，但这样的屏障同样也产生错误的、虚假的信息，我们比以往任何时候都更加需要互相理解。他认为政府间的工作是远远不够的，有时官方媒体发挥的作用有限。

关于美国取消所有的学生签证的说法，杨大利表示，一些媒体断章取义，过于强调、渲染威胁。所以需要我们用长远的眼光看待这一问题，需要领导人去解决这个问题。

夏伟指出，我们需要有更多的交流，需要有激励机制，需要让人文交流变得活跃起来。政府、宗教、民间团体、学界都需要更多交流，需要有改革，然后不断地磨合缩小差距。他认为改革开放带来非常积极的信号。

他认为，特朗普经常不符合逻辑，总统认为中美之间缺乏互惠互利的关系。所以夏伟认为现在又回到了一个接触的状态，人文交流的机制并没有很好地建设起来，这是我们现在可以来做的。他认为中国已经做得很好，因为中国已经在想应该如何去推动接触和合作。还要关注备选方案是什么，如果不合作，就会有更多的敌对和分裂。

米雯娟分享了用互联网教育平台探索人文交流的新渠道和新方式。第一，双向互动学习。外国老师在线教中国小朋友的同时，也创造了自己的孩子学习中文的机会。他们认为这是跟中国未来互动的一个机会。第二，线上线下交流。美国的线上老师也会在寒暑假受邀来到中国和孩子们交流。很多外教老师非常纯朴，他们说“中国的孩子就是我在中国的孩子，

我最大的梦想就是有一天去抱抱他们。”第三，从教学相长升华为情感共鸣。有外国老师攒了很久的钱跑到中国来看他教的孩子们。当孩子们看到老师出现在真实生活中，就一拥而上地跟他去拥抱。

（中国发展研究基金会 撰稿：闫晓旭；校对：陈诚）

—背景信息—

中国发展高层论坛是“两会”后首个国家级大型国际论坛，旨在“与世界对话，谋共同发展”，是中国政府高层领导、全球商界领袖、国际组织和中外学者之间重要的对话平台。2019年中国发展高层论坛专题研讨会由国务院发展研究中心指导、中国发展研究基金会主办，旨在介绍中国改革开放取得的进展和成果；进一步向国际社会宣传中国对外开放的新政策和措施；加强合作，让开放成果及早惠及中国和世界。

—媒体联络—

中国发展研究基金会

夏 天 64255855-8086 xiatian@cdrf.org.cn

刘 阳 64255855-8031 liuyang@cdrf.org.cn

郭丝露 64255855-8014 guosl@cdrf.org.cn

施婉菁 64255855-8090 shiwj@cdrf.org.cn

—电子版阅读—



论坛微信公众号



论坛云相册



中国发展研究基金会
China Development Research
Foundation

中国北京东城区安定门外大街136号皇城国际中心A座15层
邮编：100011

电话：(+86) 10-64255855
传真：(+86) 10-64255855 分机8100
网址：www.cdrf.org.cn
电邮：cdrf@cdrf.org.cn

Floor 15, Tower A, Imperial International Center
136 Andingmen Wai Avenue, Dongcheng District,
Beijing 100011, China

Tel: (+86) 10-64255855
Fax: (+86) 10-64255855 ext. 8100
Website: www.cdrf.org.cn
E-mail: cdrf@cdrf.org.cn